

ZEISS TEMPAR disc

Български	BG	Декларация за съответствие на ЕС
Česky	CZ	Prohlášení o shodě EU
Dansk	DK	EU-overensstemmelseserklæring
Deutsch	DE	EU-Konformitätserklärung
Eestikeel	EE	Eli vastavusdeklaratsioon
English	EN	EU-Declaration of Conformity
Español	ES	Declaración de conformidad de la UE
Ελληνικά	GR	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
Français	FR	Déclaration de conformité UE
Gaeilge	IR	AE-Dearbhú Oiriúnaithe
Hrvatski	HR	EU-Izjava o skladnosti
Italiano	IT	Dichiarazione UE di conformità
Latviski	LV	ES atbilstības deklarācija
Lietuvis	LT	ES – atitikties deklaracija
Magyar	HU	EU megfelelőségi nyilatkozat
Malti	MT	Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE
Nederlands	NL	EU-verklaring van overeenstemming
Polskie	PL	Deklaracja zgodności UE
Português	PT	Declaração UE de Conformidade
Română	RO	Declarație de conformitate UE
Slovenský	SK	EÚ vyhlásenie o zhode
Slovenščina	SI	Izjava EU o skladnosti
Suomi	FI	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
Svenska	SE	EU-försäkran om överensstämmelse





Декларация за съответствие на ЕС
Съгласно Директива 2014/53/ЕС на ЕС (L 153/62) относно радиосъоръженията

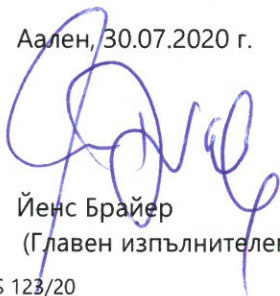
Производител:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Germany

С настоящото декларираме на собствена отговорност, че описаният по-долу продукт във версията, която сме пуснали на пазара, отговаря на изискванията на приложимото законодателство за хармонизиране на Съюза 2014/53/ЕС (L 153/62 от 16 април 2014 г.), както и на другите разпоредби за хармонизиране на Съюза, изброени по-долу.
В случай на модификация на продукта, която не е била съгласувана с нас, тази декларация губи своята валидност.


Продукт:	TEMPAR® disc
Вид на продукта:	Сензор за температура и влажност
Код на материала:	626140-9141-070
Допълнителни директиви на ЕС:	Директива (2011/65/ЕС) относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване
Използвани хармонизирани стандарти:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Продуктът има **CE** маркировка.

Аален, 30.07.2020 г.



Йенс Брайер
(Главен изпълнителен директор)



Маркус Наглер
(Директор „Развитие“)



Prohlášení o shodě EU

Podle směrnice EU 2014/53/EU (L 153/62) pro příslušenství rádiových zařízení

Výrobce:

Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Německo

Tímto prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt popsany níže ve verzi, kterou jsme uvedli na trh, splňuje příslušné harmonizační právní předpisy Unie 2014/53/EU (L 153/62 ze dne 16. dubna 2014), jakož i další příslušná harmonizační nařízení Unie uvedená níže.

V případě změny produktu, která s námi nebyla sjednána, ztrácí toto prohlášení platnost.

Produkt:

TEMPAR® disc

Typ produktu:

Čidlo teploty a vlhkosti

Č. materiálu:

626140-9141-070

Další směrnice EU:

Směrnice RoHS (2011/65/EU)

Použité harmonizované normy:

EN 300 328 V 2.1.1

EN 301 489-1 V 2.1.1

EN 301 489-17 V 3.1.1

EN 55024:2010+A1:2015

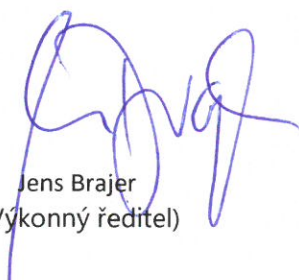
EN 55032:2015


EN 61000-3-2:2018

EN 50581:2012

Produkt nese označení CE.

Aalen, 30.07.2020


Jens Brajer
(Výkonný ředitel)


Markus Nagler
(oddělení rozvoje)



EU-overensstemmelseserklæring

Ifølge EU-direktiv 2014/53/EU (L 153/62) for radioudstyr

Producent:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Tyskland

Som eneansvarlige for det nedenfor beskrevne produkt erklærer vi, at det nedenfor beskrevne produkt i den udgave, som vi har markedsført, er i overensstemmelse med den relevante harmoniserede lovgivning i Den Europæiske Union 2014/53/EU (L 153/ 62 af 16. april 2014) samt med andre relevante harmoniserede lovgivninger i den Europæiske Union.


I tilfælde af at der udføres en modifikation på produktet, der ikke er godkendt af os, mister denne deklaration sin gyldighed.

Produkt:	TEMPAR® disc
Produkttype:	Temperatur- og fugtighedssensor
Materialnr.:	626140-9141-070
Yderligere EU-direktiver:	RoHS direktiv (2011/65/EU)
Anvendte harmoniserede standarder:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Produktet er CE-mærket.

Aalen, 30.07.2020


Jens Brajer
(Administrerende direktør)


Markus Nagler
(Udvikling)



EU-Declaration of Conformity

According EU-Directive 2014/53/EU (L 153/62) for Radio-Equipment Devices

Manufacturer:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Germany

We herewith declare under our sole responsibility that the product described below in the version that we have placed on the market complies with the relevant harmonization legislation of Union 2014/53/EU (L 153/ 62 from April 16th,2014) as well as with the other relevant harmonization regulations of the Union listed below.

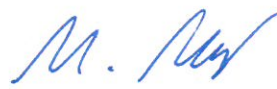
In the case of a modification of the product that not been agreed with us, this declaration loses its validity.

Product:	TEMPAR® disc
Type of Product:	Temperature and humidity sensor
Material No.:	626140-9141-070
Additional EU-Directives:	RoHS Directive (2011/65/EU)
Used harmonized Standards:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

The Product is marked with **CE**.

Aalen, 30.07.2020


Jens Brajer
(Chief Executive Officer)


Markus Nagler
(Development)



ELi vastavusdeklaratsioon

Vastavalt ELi direktiivile 2014/53/EL (L 153/62) raadioseadmete kohta

Tootja:

Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Saksamaa

Käesolevaga deklareerime ainuisikuliselt vastutades, et allpool kirjeldatud toote meie poolt turuleviidud mudel vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2014/53/EL (L 153/ 62 16. aprill 2014) ja ka teistele asjakohastele ühilduvust käsitlevatele Euroopa Liidu õigusaktidele. Toote muutmisel, mille osas pole meiega kokku lepitud, kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse.

Toode:

TEMPAR® disc

Toote tüüp:

Temperatuuri- ja niiskusandur

Materjali nr:

626140-9141-070

Täiendavad ELi direktiivid:

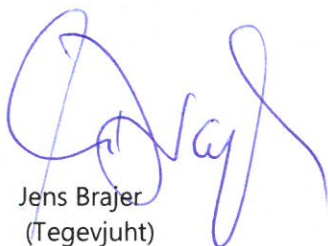
RoHSi direktiiv (2011/65/EL)

Rakendatud harmoneeritud standardid:

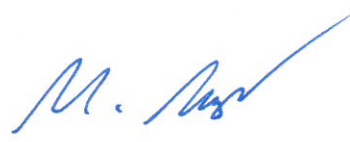
EN 300 328 V 2.1.1
EN 301 489-1 V 2.1.1
EN 301 489-17 V 3.1.1
EN 55024:2010+A1:2015
EN 55032:2015
EN 61000-3-2:2018
EN 50581:2012

Toode on tähistatud CE-vastavusmärgisega.

Aalen, 30.07.2020



Jens Brajer
(Tegevjuht)



Markus Nagler
(Arendusosakonna juhataja)



EU-Konformitätserklärung nach 2014/53/EU Anhang VI (L 153/62) für Funkanlagen

Hersteller:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Deutschland

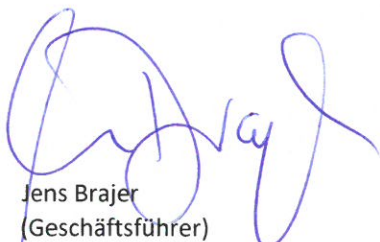
Hiermit erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend bezeichnete Funkanlage aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU (L 153/62 vom 16.04.2014) sowie den unten aufgeführten weiteren EU-Richtlinien entspricht.


Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Funkanlage verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Bezeichnung der Funkanlage :	TEMPAR® disc
Produktart :	Temperatur- und Luftfeuchtigkeitssensor
Artikelnummern :	626140-9141-070
Zusätzliche EU-Richtlinien :	RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)
Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere :	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Dieses Produkt ist mit  gekennzeichnet.

Aalen, 30.07.2020


Jens Brajer
(Geschäftsführer)


Markus Nagler
(Entwicklung)



Declaración de conformidad de la UE


Conforme a la directiva europea 2014/53/UE (L 153/62) de dispositivos radioeléctricos

Fabricante:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Alemania

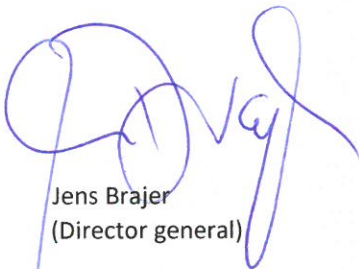
Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto descrito más abajo en la versión que hemos lanzado en el mercado cumple con la legislación relevante de la Unión Europea 2014/53/UE (L 153/62 del 16 de abril de 2014), así como con todas las normativas relevantes de la Unión Europea sobre armonización que se citan a continuación.


En el caso de haberse modificado el producto sin nuestra autorización, esta declaración perderá su validez.

Producto:	disco TEMPAR®
Tipo de producto:	sensor de temperatura y humedad
N.º de material:	626140-9141-070
Otras directivas europeas:	directiva RoHS (2011/65/UE)
Normas armonizadas aplicadas:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

El producto lleva el marcado .

Aalen, 30.7.2020


Jens Brajer
(Director general)


Markus Nagler
(Desarrollo)



ZEISS

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2014/53/ΕΕ (L 153/62) σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό

Κατασκευαστής:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Germany

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι φέρουμε την αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω στην έκδοση που διαθέσαμε στην αγορά συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης 2014/53/ΕΕ (L 153/ 62 της 16^{ης} Απριλίου 2014), καθώς και με τους λοιπούς σχετικούς κανονισμούς εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης που παρατίθενται κατωτέρω.

Σε περίπτωση τροποποίησης του προϊόντος χωρίς τη συναίνεση της εταιρείας μας η παρούσα δήλωση παύει να ισχύει.

Προϊόν:	Δίσκος TEMPAR®
Τύπος προϊόντος:	Αισθητήρας θερμοκρασίας και υγρασίας
Αρ. υλικού:	626140-9141-070
Πρόσθετες οδηγίες ΕΕ:	Οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ)
Χρησιμοποιούμενα εναρμονισμένα πρότυπα:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Το προϊόν φέρει τη σήμανση **CE**.

Άαλεν, 30/07/2020



Jens Brajer
(Διευθύνων Σύμβουλος)

GS 123/20



Markus Nagler
(Ανάπτυξη)



Déclaration de conformité UE

Conformément à la directive de l'Union européenne 2014/53/EU (L 153/62) pour les équipements radio

Fabricant :
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Allemagne

Nous déclarons par les présentes sous notre seule responsabilité que le produit décrit ci-dessous dans la version que nous avons mise sur le marché respecte la directive d'harmonisation pertinente de l'Union européenne 2014/53/EU (L 153/62 du 16 avril 2014) ainsi que les autres règlements d'harmonisation de l'Union européenne pertinents énumérés ci-dessous.


En cas de modification du produit n'ayant pas été convenue avec nous, cette déclaration perdra sa validité.

Produit :	TEMPAR® disc
Type de produit :	Capteur de température et d'humidité
N° de matériau :	626140-9141-070
Autres directives de l'UE :	Directive RoHS (2011/65/EU)
Normes harmonisées utilisées :	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Ce produit porte le sigle **CE**.

Aalen, le 30/07/2020.


Jens Brajer
(Chief Executive Officer)


Markus Nagler
(Development)



AE-Dearbhú Oiriúnaithe

Dar le Rialachán-AE 2014/53/EU (L 153/62) Treamh d'uirlisí Raidió

Táirgeoir:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, an Ghearmáin

Dearbhaíonn muid leis seo faoi dhualgas amháin go bhfuil an cur síos den leagan den táirge thíosluaite ag cloí leis an reachtaíon Aontais 2014/53/EU (L 153/ 62 ón Aibreán 16, 2014), chomh maith leis na rialacháin chomhoiriúnaithe an Aontais liostáilte thíos.

Cailleann an an dearbhú seo a bhailíochta má bhíonn athrú déanta ar an táirge nach bhfuil aontaithe linn.

Táirge:

TEMPAR® disc

Cineál Táirge:

Braiteoir Teochta agus Bogthaise

Uimhir Ábhair:

626140-9141-070

Rialacháin Breise-AE:

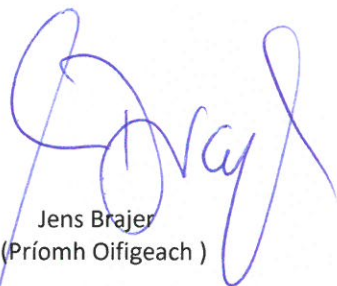
Rialachán RoHS (2011/65/AE)

Caighdeáin Chomhoiriúnaithe Úsáidte:


EN 300 328 V 2.1.1
EN 301 489-1 V 2.1.1
EN 301 489-17 V 3.1.1
EN 55024:2010+A1:2015
EN 55032:2015
EN 61000-3-2:2018
EN 50581:2012

Tá marc CE ar an dtáirge seo.

Aalen, 30.07.2020



Jens Brajer
(Príomh Oifigeach)



Markus Nagler
Feidhiúcháin (Forbartha)



EU-Izjava o sukladnosti

Sukladno EU Direktivi 2014/53/EU (L 153/62) za radijsku opremu

Proizvođač:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Njemačka


Ovime izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da je proizvod opisan u nastavku, u verziji koju smo plasirali na tržište, u skladu s relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Unije 2014/53/EU (L 153/62 od 16. travnja 2014.), kao i s ostalim relevantnim propisima o usklađivanju Unije navedenim u nastavku.

U slučaju neodobrenih izmjena proizvoda, ova deklaracija gubi svoju valjanost.


Proizvod:	TEMPAR® disk
Vrsta:	Senzor temperature i vlage
Materijal br.:	626140-9141-070
Dodatne EU direktive:	Direktiva RoHS (2011/65/EU)
Korišteni usklađeni standardi:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Proizvod je označen s CE oznakom.

Aalen, 30.07.2020.



Jens Brajer
(Glavni izvršni direktor)



Markus Nagler
(Razvoj)



Dichiarazione UE di conformità

Secondo la direttiva UE 2014/53/UE (L 153/62) sulle apparecchiature radio

Produttore:

Carl Zeiss 3D Automation GmbH
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Germania

Con la presente dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto descritto di seguito, nella versione che abbiamo immesso sul mercato, è conforme alla normativa di armonizzazione pertinente dell'Unione Europea 2014/53/EU (L 153/62 del 16 aprile 2014), nonché alle altre norme di armonizzazione pertinenti dell'Unione Europea di seguito elencate.

Questa dichiarazione perde la sua validità in caso di modifiche del prodotto non concordate con noi.

Prodotto:

TEMPAR® disc

Tipo di prodotto:

Sensore di temperatura e umidità

N. materiale:

626140-9141-070

Direttive UE aggiuntive:


Direttiva RoHS (2011/65/UE)

Norme armonizzate applicate:


EN 300 328 V 2.1.1
EN 301 489-1 V 2.1.1
EN 301 489-17 V 3.1.1
EN 55024:2010+A1:2015
EN 55032:2015
EN 61000-3-2:2018
EN 50581:2012

Il prodotto è marcato con .

Aalen, 30 luglio 2020



Jens Brajer
(Presidente e Amministratore Delegato)



Markus Nagler
(Sviluppo)



ES atbilstības deklarācija

Saskaņā ar ES Direktīvu 2014/53/ES (L 153/62) par radioiekārtām

Ražotājs:

Carl Zeiss 3D Automation
Carl Zeiss Meditec Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Vācija

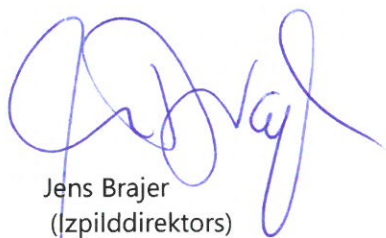
Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka turpmāk aprakstītais produkts tādā versijā, kādā mēs to esam ieviesuši tirgū, atbilst Savienības Direktīvai 2014/53/ES (L 153/62 no 2014. gada 16. aprīļa) par attiecīgo tiesību aktu saskaņošanu, kā arī citiem attiecīgajiem Savienības saskaņošanas noteikumiem, kas norādīti tālāk.

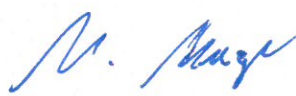
Produkta modificēšanas gadījumā, kas netiek saskaņota ar mums, šī deklarācija zaudē spēku.

Produkts:	TEMPAR® disks
Produkta veids:	Temperatūras un mitruma sensors
Materiāla Nr.:	626140-9141-070
Papildu ES direktīvas:	RoHS Direktīva (2011/65/ES)
Izmantotie saskaņotie standarti:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Šim produktam ir  marķējums.

Aalen, 30.07.2020


Jens Brajer
(Izpilddirektors)


Markus Nagler
(Izstrāde)



ES – atitikties deklaracija
Vadovaujantis ES direktyva 2014/53/ES (L 153/62) dėl radijo įrenginių

Gamintojas:
„Carl Zeiss 3D Automation“
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Vokietija

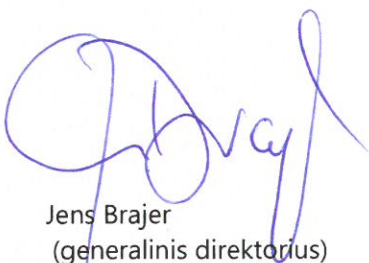
Mes pareiškiame, kad prisiimame išimtinę atsakomybę dėl to, kad toliau aprašytas gaminy, tokio pavidalo, koku jį pateikėme į rinką, atitinka taikomą Europos Sąjungos suderinamumo direktyvą 2014/53/ES (nuo 2014 m. birželio 16 d. – L 153/62) ir kitus toliau išvardytus Europos Sąjungoje taikomus suderinamumo reglamentus.

Gaminio modifikavimo atveju, dėl kurio nesusitarta su mumis, ši deklaracija netenka galios.

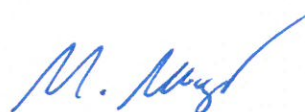
Gaminys:	TEMPAR® diskas
Gaminio tipas:	Temperatūros ir drėgmės sensorius
Medžiagos Nr.:	626140-9141-070
Kitos ES direktyvos: apribojimo (2011/65/ES)	direktyva dėl pavojingų medžiagų naudojimo
Naudoti suderinti standartai:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Gaminys pažymėtas  ženklu.

Alenas, 2020 07 30



Jens Brajer
(generalinis direktorius)



Markus Nagler
(produktų kūrimas)



EU megfelelőségi nyilatkozat

Az EU rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelvnek VI. melléklete (L 153/62) szerint

Gyártó:

Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Németország

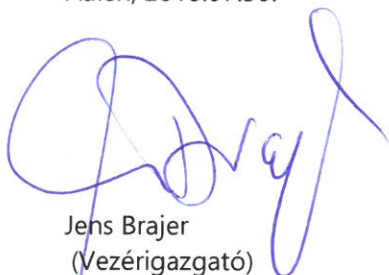
Felelőségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy az alább megnevezett termék a tervezése és kialakítása alapján, valamint az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel az 2014. április 16-i EU 2014/53/EU (L 153/62) irányelv, valamint az alább felsorolt további EU irányelvek követelményeinek.

A termék általunk jóvá nem hagyott módosítása esetén a jelen nyilatkozat érvényét veszti.


Termék:	TEMPAR® lemez
Termék típusa:	Hőmérséklet és páratartalom-érzékelő
Anyagszám:	626140-9141-070
Kiegészítő EU irányelvek:	RoHS irányelv (2011/65/EU)
Alkalmazott harmonizált szabályok:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Ez a termék  jelöléssel van ellátva.

Aalen, 2018.07.30.



Jens Brajer
(Vezérigazgató)



Markus Nagler
(Fejlesztés)



Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE

Skont id-Direttiva tal-UE 2014/53/UE (L 153/62) għal Apparati ta' Tagħmir tar-Radju

Manifattur:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Il-Ġermanja

B'dan aħna niddikjaraw taħt ir-responsabbiltà unika tagħna li l-prodott deskritt hawn taħt fil-verżjoni li qegħidna fis-suq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni 2014/53/UE (L 153/62 mis-16 ta' April 2014) kif ukoll mar-regolamenti ta' armonizzazzjoni rilevanti oħrajn tal-Unjoni elenkati hawn taħt.

Fil-każ li l-prodott jiġi modifikat mingħajr qbil magħna, din id-dikjarazzjoni titlef il-validità tagħha.

Prodott:	Disk ta' TEMPAR®
Tip ta' Prodott:	Senser tat-temperatura u tal-umdità
Nru tal-Materjal:	626140-9141-070
Direttivi UE addizzjonali:	Id-Direttiva RoHS (2011/65/UE)
Standards armonizzati użati:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Il-Prodott għandu l-marka .

Aalen, 30.07.2020


Jens Brajer
(Kap Uffiċjal Eżekuttiv)



Markus Nagler
(Żvilupp)



EU-verklaring van overeenstemming

Overeenkomstig EU-richtlijn 2014/53/EU (L 153/62) voor radioapparatuur

Producent:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Duitsland


Wij verklaren hierbij dat wij als enige verantwoordelijk zijn voor het feit dat het product dat hieronder beschreven staat, in de versie die we op de markt hebben gebracht, overeenkomt met de relevante harmonisatiewetgeving van de Europese Unie-richtlijn 2014/53/EU (L 153/ 62 vanaf 16 april 2014) alsook met de andere relevante harmonisatievoorschriften van de Europese Unie die hieronder staan weergegeven.

In het geval van een aanpassing aan het product die niet met ons is overeengekomen, verliest deze verklaring zijn geldigheid.


Product:	TEMPAR® disc
Type product:	Temperatuur- en luchtvochtigheidssensor
Materiaalnr.:	626140-9141-070
Aanvullende EU-richtlijnen:	RoHS-richtlijn (2011/65/EU)
Gebruikte harmonisatienormen:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Dit product heeft een CE-markering.

Aalen, 30-07-2020



Jens Brajer
(Chief Executive Officer)



Markus Nagler
(Development)



Deklaracja zgodności UE

Na podstawie dyrektywy 2014/53/UE (L 153/62) w sprawie urządzeń radiowych

Producent:

Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Niemcy

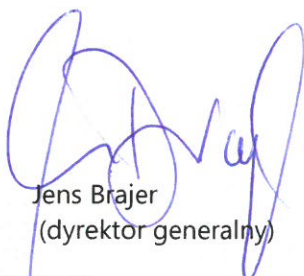
Niniejszym oświadczamy, że ponosimy wyłączną odpowiedzialność za zgodność opisanego poniżej produktu w wersji wprowadzonej przez nas do obrotu z odpowiednim prawodawstwem harmonizacyjnym Unii Europejskiej 2014/53/UE (L 153/ 62 z dnia 16 kwietnia 2014 r.), a także innymi regulacjami harmonizacyjnymi UE wyszczególnionymi poniżej.


W przypadku modyfikacji produktu, których z nami nie uzgodniono, niniejsza deklaracja traci ważność.

Produkt:	TEMPAR® disc
Typ produktu:	czujnik temperatury i wilgotności
Nr materiału:	626140-9141-070
Dodatkowe dyrektywy UE:	dyrektywa RoHS (2011/65/UE)
Zastosowane normy zharmonizowane:	EN 300 328 wer. 2.1.1 EN 301 489-1 wer. 2.1.1 EN 301 489-17 wer. 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Na urządzeniu znajduje się oznaczenie .

Aalen, 30.07.2020 r.


Jens Brajer
(dyrektor generalny)


Markus Nagler
(dział rozwoju)



Declaração UE de Conformidade
de acordo com a Diretiva 2014/53/UE (L 153/62) relativa a equipamentos de rádio

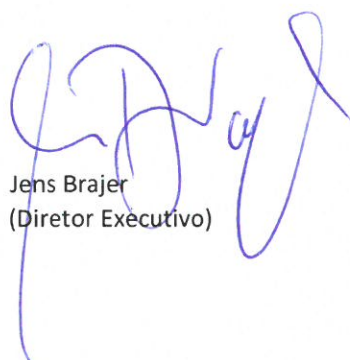
Fabricante:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Alemanha


Pela presente declaramos, sob a nossa exclusiva responsabilidade, que o produto descrito a seguir, na versão por nós colocada no mercado, está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável, nomeadamente a Diretiva 2014/53/UE (L 153/ 62 de 16 de abril de 2014), bem como com a outra legislação de harmonização da União aplicável, enumerada a seguir.
Em caso de modificação do produto sem a nossa aprovação, esta declaração perde a validade.

Produto:	Disco TEMPAR®
Tipo de produto:	Sensor de temperatura e humidade
N.º de referência:	626140-9141-070
Outras diretivas da UE:	Diretiva RoHS (2011/65/UE)
Normas harmonizadas utilizadas:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

O produto ostenta a marcação **CE**.

Aalen, 30.07.2020


Jens Brajer
(Diretor Executivo)


Markus Nagler
(Desenvolvimento)



Declarație de conformitate UE

Conf. Directivei UE 2014/53/UE (L 153/62) cu privire la echipamentele radio

Producător:

Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Germania

Prin prezenta declarăm că suntem responsabili în mod exclusiv, că produsul descris mai jos în versiunea pe care am introdus-o pe piață se află în conformitate cu Legea armonizată aferentă a Uniunii Europene 2014/53/UE (L 153/ 62 din 16 aprilie, 2014), cât și cu alte reglementări armonizate ale Uniunii Europene, specificate mai jos.


În cazul unei modificări a produsului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

Produs:	TEMPAR® disc
Tip produs:	Senzor de temperatură și de umiditate
Nr. material:	626140-9141-070
Directive UE adiționale:	Directiva RoHS (2011/65/UE)
Standarde armonizate utilizate:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Produsul este marcat cu .

Aalen, 30.07.2020


Jens Brajer
(Director executiv)


Markus Nagler
(Dezvoltare)

EÚ vyhlásenie o zhode

Podľa smernice EÚ 2014/53/EU (L 153/62) týkajúcej sa rádiových zariadení

Výrobca:

Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Nemecko

Týmto vyhlasujeme, že nesieme výlučnú zodpovednosť za to, že nižšie uvedený výrobok vo verzii, ktorú sme uviedli na trh, je v súlade s príslušnými harmonizačnou legislatívou Európskej únie 2014/53/EÚ (L 153/ 62 zo 16. apríla 2014) ako aj s ostatnými nižšie uvedenými relevantnými harmonizačnými nariadeniami Európskej únie.

V prípade úprav produktu, ktoré neboli s nami odsúhlasené, stráca toto vyhlásenie platnosť.

Produkt:

Disk TEMPAR®

Typ produktu:

Snímač teploty a vlhkosti

Materiál č.:

626140-9141-070

Ďalšie smernice EÚ:

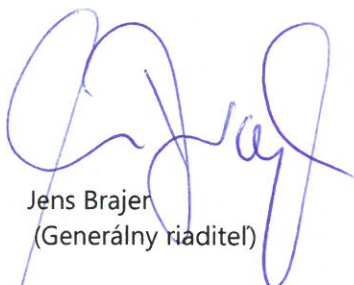
Smernica RoHS (2011/65/EÚ)

Používané harmonizované normy:


EN 300 328 V 2.1.1
EN 301 489-1 V 2.1.1
EN 301 489-17 V 3.1.1
EN 55024:2010+A1:2015
EN 55032:2015
EN 61000-3-2:2018
EN 50581:2012

Produkt nesie označenie **CE**.

Aalen, 30.07.2020



Jens Brajer
(Generálny riaditeľ)



Markus Nagler
(Vývoj)



Izjava EU o skladnosti

V skladu z Direktivo EU 2014/53/EU (L 153/62) za naprave z radijsko opremo

Proizvajalec:

Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Nemčija

Pod izključno lastno odgovornostjo izjavljamo, da je izdelek, opisan spodaj, v različici, ki smo jo dali na trg, skladen z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije 2014/53/EU (L 153/62 z dne 16. aprila 2014), pa tudi z drugimi ustreznimi usklajevalnimi predpisi Unije, ki so naštetih spodaj. V primeru spremembe izdelka, ki ni bila dogovorjena z nami, ta izjava preneha veljati.

Proizvod: TEMPAR® disc

Vrsta proizvoda:

zaznavalo temperature in vlažnosti

Št. materiala:

626140-9141-070

Dodatne Direktive EU:

Direktiva RoHS (2011/65/EU)

Uporabljeni harmonizirani standardi:


EN 300 328 V 2.1.1
EN 301 489-1 V 2.1.1
EN 301 489-17 V 3.1.1
EN 55024:2010+A1:2015
EN 55032:2015
EN 61000-3-2:2018
EN 50581:2012

Proizvod je označen z oznako .

Aalen, 30. 07. 2020



Jens Brajer
(generalni direktor)



Markus Nagler
(oddelek razvoja)



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Radiolaitteita koskevan EU-direktiivin 2014/53/EU (L 153/62) mukaisesti

Valmistaja:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
D-73430 Aalen, Saksa

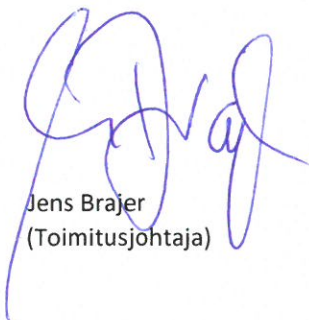
Vakuutamme, että olemme yksinomaisesti vastuussa siitä, että alla kuvattu tuote versiona, jonka olemme tuoneet markkinoille, on asiaankuuluvan Euroopan unionin yhdenmukaistetun lainsäädännön 2014/53/EU (L 153/ 62, annettu 16.4.2014) mukainen sekä muun asiaankuuluvan, alla listatun Euroopan unionin yhdenmukaistetun lainsäädännön mukainen.

Jos tuotteeseen tehdään muutoksia, joita emme ole hyväksyneet, tämä vakuutus ei ole enää voimassa.


Tuote:	TEMPAR® -levy
Tuotteen :	Lämpötila- ja kosteusanturi
Materiaalinro.:	626140-9141-070
Muut EU-direktiivit: (2011/65/EU)	sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annettu direktiivi
Käytetyt yhdenmukaistetut standardit:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Tuotteessa on CE-merkintä.

Aalen, 30.7.2020



Jens Brajer
(Toimitusjohtaja)



Markus Nagler
(Kehitys)



ZEISS

EU-försäkran om överensstämmelse


Enligt EU-direktiv 2014/53/EU (L 153/62) om radioutrustning

Tillverkare:
Carl Zeiss 3D Automation
Carl-Zeiss-Straße 27
73431 Aalen, Tyskland

Vi förklarar härmed att vi är enskilt ansvariga för att nedan beskriven produkt i den version som vi har lanserat på marknaden överensstämmer med relevant harmoniseringslagstiftning i direktiv 2014/53/EU (L 153/62 av den 16 april 2014) samt med nedan angivna övriga relevanta harmoniseringsbestämmelser i Europeiska unionen.

Vid modifiering av produkten utan föregående samråd med oss upphör denna försäkran att gälla.


Produkt:	TEMPAR® disc
Typ av produkt:	Temperatur- och luftfuktighetssensor
Artikelnummer:	626140-9141-070
Ytterligare EU-direktiv:	RoHS-direktivet (2011/65/EU)
Tillämpade harmoniserade standarder:	EN 300 328 V 2.1.1 EN 301 489-1 V 2.1.1 EN 301 489-17 V 3.1.1 EN 55024:2010+A1:2015 EN 55032:2015 EN 61000-3-2:2018 EN 50581:2012

Produkten är märkt med .

Aalen, 2020-07-30



Jens Brajer
(Verkställande direktör)



Markus Nagler
(Utveckling)